

# HODINKEE

# ZENITH

THE FUTURE OF SWISS WATCHMAKING SINCE 1865

## 隆重推出 ZENITH CHRONOMASTER ORIGINAL HODINKEE 限量版

2022 年 7 月 26 日，歐洲中部時間下午 4 時 — Hodinkee 與 ZENITH 再度攜手合作，為具充滿傳奇色彩的 ZENITH El Primero 系列推出全新款式。Zenith Chronomaster Original 腕錶 Hodinkee 限量版作品以出人意表的色彩重新演繹現代經典計時腕錶，禮讚創新傳統。腕錶為 Chronomaster Original 系列之首個限量款式，其 1960 年代末風格略經現代化，內置強大的 El Primero 3600 型自動計時機芯，計時可精確至 1/10 秒，配以前所未見的三文魚乳橙色錶盤，搭配灰色調三色計時盤。此聯乘錶款於全球 Hodinkee 網上商店和 ZENITH 網上商店獨家發售。

Hodinkee 是舉足輕重的鐘錶時計平台。ZENITH 於 1969 年推出首款整合式自動上鏈計時機芯，去年又推出 Chronomaster Original 系列，搭載計時精確至 1/10 秒的新世代機芯；Hodinkee 對兩者欣賞有加，締造這次合作。作品外觀充滿新意，又蘊含 ZENITH 的豐厚歷史。首款 El Primero 機芯誕生於腕錶正值變革的年代，其名字的含意為「第一」。El Primero 的創造理念延續至設計之上，實現當代格外精妙、舒適、比例勻稱的錶殼，以及 50 多年後仍然非同凡響的錶盤。ZENITH 腕錶已成為計時腕錶設計和工程的典範。

Zenith Chronomaster Original 腕錶 Hodinkee 限量版以貼合手腕的人體工學設計、棱角錶耳，以及經典三色計時盤捕捉傳統特色——由此締造的現代款式，令著名的 El Primero 踏入嶄新紀元。

### 別具特色的設計

Zenith Chronomaster Original 腕錶 Hodinkee 限量版展現原版 El Primero 腕錶的特色和百搭風格，擁有屬於 ZENITH 前衛、精美、高雅的非凡輪廓。Chronomaster Original 腕錶錶殼尺寸為 38 毫米 x 12.6 毫米，大小完美。2021 年推出的 Chronomaster Original 系列令人即時想起 1969 年面世的原創 ZENITH A386 腕錶，而其設計和性能皆有改進，兼顧現代風格和獨特功能，秉承 El Primero 創新精神。

Hodinkee 在色彩上突破框框，同時將時計與經典複雜製錶領域相連結。腕錶配備了啞光三文魚乳橙色錶盤，為錶盤設計帶來極富活力、色調溫暖的罕見底色。

三文魚乳橙色為 Hodinkee 團隊精心挑選，較為傾向橙色調，而非紅色，啞光乳白色飾面可帶出色彩，無需額外矯飾。箇中大有奧妙——這種色調富有深度，又帶點亮光，與銀色和灰色調形成鮮明對比。錶盤在腕上顯得格外矚目，要亮麗明艷，還是正式低調，腕錶都能完美詮釋。這款計時腕錶以鮮明的三文魚乳橙色為基調，重新演繹 ZENITH 標誌性的灰色調三色計時盤。此外，腕錶保留經典的 4:30 位置日期視窗，日期轉盤色調與錶盤一致。

色調以外，錶殼和錶盤以凸面藍寶石水晶為鏡面，令人想起復古 ZENITH 時計如 A386 腕錶的阿加力玻璃鏡面。錶殼設有泵式按鈕和磨砂錶耳，配備錐形錶鏈，中央鏈節、外鏈節邊緣經過拋光，摺疊式錶扣確保外觀和質感皆與現代高性能運動腕錶無異。

ZENITH | [www.zenith-watches.com](http://www.zenith-watches.com) | Rue des Billodes 34-36 | CH-2400 Le Locle  
ZENITH North America Media Relations - Email [fernanda@gigantem.com](mailto:fernanda@gigantem.com)  
HODINKEE | [www.shop.hodinkee.com](http://www.shop.hodinkee.com) |  
HODINKEE Media Relations - Email [hodinkee@derris.com](mailto:hodinkee@derris.com)

# HODINKEE

  
**ZENITH**  
THE FUTURE OF SWISS WATCHMAKING SINCE 1865

## **EL PRIMERO：澎湃動能**

38 毫米錶殼內置 ZENITH El Primero 3600 型自動機芯，透過藍寶石水晶玻璃錶背可盡覽全貌。3600 型機芯擁有 El Primero 面世至今保有的高振頻和導柱輪設計，增添現代先進技術，確保運作流暢可靠。例如，計時秒針每隔 10 秒便在錶盤上前進一格（或 1 分鐘內在錶盤上前進 6 格）。此外，El Primero 3600 型機芯與原初的 400 型機芯不同，並非透過機芯的第四齒輪驅動計時功能，而是以高科技矽質擒縱輪直接驅動計時功能——ZENITH 計時腕錶設計和工程巧思經得起時間考驗，實現美好的製錶成果。

Zenith Chronomaster Original 腕錶 Hodinkee 限量版限量發行 300 枚，售價為 9,500 美元，於 HODINKEE 商店和 ZENITH 網上商店有售。

# HODINKEE

**ZENITH**  
THE FUTURE OF SWISS WATCHMAKING SINCE 1865

## **ZENITH：觸手分秒之真。**

ZENITH 鼓勵每個人心懷鴻鵠之志，砥礪前行，讓夢想成真。ZENITH 於 1865 年創立，是首間垂直整合式瑞士錶廠，自此，品牌的腕錶便陪伴有遠大夢想的傑出人物實現改寫人類歷史的壯舉，如路易·布萊里奧（Louis Blériot）歷史性地飛越英倫海峽、菲利克斯·鮑加特納（Felix Baumgartner）破紀錄地以自由降落方式完成平流層跳躍。ZENITH 亦彰顯女性的遠見卓識與開拓精神，並設計了可供女性分享經驗、鼓勵其他女性實現夢想的 DREAMHERS 平台，向女性取得的卓越成就致敬。

創新是 ZENITH 的指引星，品牌的所有錶款均配備錶廠自行研發與製造的非凡機芯。自世界上首款自動計時機芯——El Primero 機芯——於 1969 年面世以來，ZENITH 便成為高振頻精準計時的翹楚，可測量幾分之一秒的時間，包括計時精確至 1/10 秒的 Chronomaster 系列，以及精確至 1/100 秒的 DEFY 系列。創新是可持續發展和責任的同義詞，ZENITH HORIZ-ON 倡議計劃彰顯品牌追求包容與多元、可持續發展及員工福祉的理念。自 1865 年以來，ZENITH 陪伴敢於挑戰自己並邁向新境界的人士，共同創造瑞士製錶業的未來。觸手分秒之真，就在當下。

## **HODINKEE**

Hodinkee 締造更美好的腕錶世界。Hodinkee 於 2008 年由 Benjamin Clymer 創立，前身為腕錶網誌，現已成為腕錶愛好者的多頻道網上平台，含有印刷、數碼、影片內容，其電子商務平台為 40 多個涵蓋各種風格和價位的品牌擔任授權零售商，備有款式豐富的二手錶和古董錶，以及如 Hodinkee Insurance 等頂級服務。Hodinkee 憑多年經驗和專業知識，以繪形繪色的報導、精心設計的限量版時計，以及全面的腕錶品牌和配件商品組合，為腕錶世界帶來無窮活力。Hodinkee 齊集腕錶的一切資訊，建立了專心致志的社群，令品牌領先業界。公司總部設於紐約市，歡迎瀏覽 [www.hodinkee.com](http://www.hodinkee.com)。

ZENITH | [www.zenith-watches.com](http://www.zenith-watches.com) | Rue des Billodes 34-36 | CH-2400 Le Locle  
ZENITH North America Media Relations - Email [fernanda@gigantem.com](mailto:fernanda@gigantem.com)  
HODINKEE | [www.shop.hodinkee.com](http://www.shop.hodinkee.com) |  
HODINKEE Media Relations - Email [hodinkee@derris.com](mailto:hodinkee@derris.com)

# HODINKEE

# ZENITH

THE FUTURE OF SWISS WATCHMAKING SINCE 1865

## ZENITH CHRONOMASTER ORIGINAL 腕錶 HODINKEE 限量版

型號：03.3201.3600/18.M3200.T3/P

**特色：**Zenith Chronomaster Original 腕錶 Hodinkee 限量版展現原版 El Primero 腕錶的特色和百搭風格，擁有現代的輪廓。腕錶搭載 El Primero 3600 高振頻自動計時機芯，具備 1/10 秒計時功能及 60 小時動力儲存。限量發行 300 枚。

**機芯：**El Primero 3600 型

**振頻：**36,000 次/小時 (5 赫茲)

**動力儲存：**約 60 小時

**功能：**時、分顯示，小秒針位於 9 時位置，1/10 秒計時功能，中置計時指針每 10 秒旋轉一圈，60 分鐘計時盤位於 6 時位置，60 秒計時盤位於 3 時位置

**修飾：**全新星形擺陀經過緞光處理

**售價：**9400 瑞士法郎 / 9500 美元

**材質：**精鋼

**防水深度：**50 米

**錶殼：**38 毫米

**錶盤：**三文魚乳橙色

**時標：**鍍銻琢面覆 SuperLuminova SLN C1 超級夜光物料

**指針：**鍍銻琢面覆 SuperLuminova SLN C1 超級夜光物料

**錶帶及錶扣：**精鋼 Chronomaster Original 錶鏈



ZENITH | [www.zenith-watches.com](http://www.zenith-watches.com) | Rue des Billodes 34-36 | CH-2400 Le Locle  
ZENITH North America Media Relations - Email [fernanda@gigantem.com](mailto:fernanda@gigantem.com)  
HODINKEE | [www.shop.hodinkee.com](http://www.shop.hodinkee.com) |  
HODINKEE Media Relations - Email [hodinkee@derris.com](mailto:hodinkee@derris.com)